

Poland-Świerklaniec: Construction work for sewage pipes**OJ S 215/2021 05/11/2021****Contract award notice****Works****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Świerklaniec

Postal address: Świerklaniec

Town: Świerklaniec

NUTS code: PL228 Bytomski

Postal code: 42-622

Country: Poland

Contact person: Łukasz Nolewajka

E-mail: lukasz.nolewajka@ugswierklaniec.pl

Telephone: +48 322847423

Fax: +48 322844852

Internet address(es):Main address: <https://samorzad.gov.pl/web/gmina-swierklaniec>Address of the buyer profile: <https://ugswierklaniec.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Budowa kanalizacji sanitarnej i deszczowej na terenie Gminy Świerklaniec - etap V Orzech

Reference number: IZ.271.2.8.2021

II.1.2. Main CPV code

45232440 Construction work for sewage pipes

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

1. Przedmiotem inwestycji jest budowa kanalizacji sanitarnej wraz z budową i przebudową niezbędnej infrastruktury w miejscowości Orzech w ramach dwóch odrębnych dokumentacji..

2. Zestawienie długości projektowanych sieci:

2.1 Dokumentacja nr 1

- kanalizacja sanitarna grawitacyjna 10 476,70m

- kanalizacja sanitarna tłoczna 434,4m

- pompownie - 2szt.

- Wodociąg - 689,5m

- Gazociąg - 156,8m

2.2 Dokumentacja nr 2 - trasa alternatywna

- kanalizacja sanitarna grawitacyjna 303,6m

- wodociąg 146m

3. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera:

3.1 Dokumentacja projektowa, stanowiąca załączniki nr 1 oraz 1a (trasa alternatywa) do SWZ.

3.2 Wzór umowy – stanowiący załączniki nr 9 do SWZ

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 12 862 457,98 PLN

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45000000 Construction work, 45100000 Site preparation work, 45111200 Site preparation and clearance work, 45111240 Ground-drainage work, 45111291 Site-development work, 45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work, 45230000 Construction work for pipelines, communication and power lines, for highways, roads, airfields and railways; flatwork, 45231100 General construction work for pipelines, 45231400 Construction work for electricity power lines, 45232000 Ancillary works for pipelines and cables , 45232130 Storm-water piping construction work, 45232410 Sewerage work, 45232423 Sewage pumping stations construction work, 45233142 Road-repair works, 45233200 Various surface works, 45236000 Flatwork, 45310000 Electrical installation work, 45231300 Construction work for water and sewage pipelines

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL228 Bytomski

Main site or place of performance: Gmina Świerklaniec - Sołectwo Orzech

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem inwestycji jest budowa kanalizacji sanitarnej wraz z budową i przebudową niezbędnej infrastruktury w miejscowości Orzech. Trasa kanalizacji przebiega przez miejscowość Orzech wzdłuż ulic m.in.: ulice boczne ul. Bytomskiej, Spokojna, Wieczorków (wraz z bocznymi), Mickiewicza, Sobalaków, Brzechwy, Boczna, Nakielska, ulice boczne ul. Radzionkowskiej, Łąkowa, Jana III Sobieskiego i Damrota oraz ul. Bytomska w miejscach przekroczenia drogi publicznej, wojewódzkiej DW911- ul Bytomska i ul. Radzionkowska a także w przez miejscowość Świerklaniec - ul. Radzionkowska

2. Zakres robót obejmuje:

2.1 Budowę sieci kanalizacji sanitarnej wraz z budową odgałęzień do granic przyległych nieruchomości.

2.2 Budowę i przebudowę sieci wodociągowej wraz z odgałęzieniami do działek oraz odtworzeniem odcinków zdegradowanych podczas wykonywania robót budowlanych.

2.3 Budowę i przebudowę sieci elektroenergetycznej wraz z zabudową rur osłonowych na istniejących kablach.

2.4 Zabudowę rur osłonowych na istniejących kablach sieci teletechnicznej.

2.5 Remont wraz z odtworzeniem nawierzchni drogowej.

2.6 Likwidację nieczynnych sieci.

3. Kanalizację należy wykonać pod pasem drogi wojewódzkiej nr 911 (ul. Bytomska, ul. Radzionkowska) w miejscowości Orzech oraz fragmenty kanalizacji sanitarnej prowadzić w pasie drogowym, w terenie zielonym.

Przejścia poprzeczne zostaną wykonane metodą bezwykopową. Przewierty zostaną wykonane przy użyciu stalowych rur osłonowych.

4. Zestawienie długości projektowanych sieci:

4.1 Kanalizacja grawitacyjna – kanały główne o długości 8979,2mb

4.2 Kanalizacja grawitacyjna - odgałęzienia do działek – kanały o długości 1497,5mb

4.3 Kanalizacja tłoczna (ciśnieniowa) – kanały o długości 434,4mb

4.4 Pompownie - 2 szt.

4.5 Wodociąg:

a) DN32 PE100- 60,9mb

b) DN40 PE100- 109,3mb

c) DN63 PE100- 38,2mb

d) DN90 PE100- 107,4mb

e) DN110 PE 100–303,7mb

f) DN150 PE100- 45,0mb

g) DN160 PE100- 25,0m

4.5 Gazociąg – 156,8 m

5. Ponadto w ramach odrębnej dokumentacji zaprojektowano uzupełnienie tzw. trasy alternatywnej w obrębie ul. Bytomskiej. W ramach opracowania zaprojektowano budowę ;

5.1 Wodociąg f 110 mm PE na odcinku oznaczonym A – B ,

5.2 Kanał sanitarny f 200 mm PVC – U na odcinku oznaczonym Si, S1, S2 S11 .

6. Zestawienie długości projektowanych sieci:

6.1 KANAŁ SANITARNY:

a) Rury fi 200 x 5,9 mm PVC – U

b) L = 303,6 m

c) Średnia głębokość ułożenia: 2,3 m

6.2 STUDNIE KANALIZACYJNE :

a) żelbetowe,

b) kręgi fi 1200 mm, z włazami żeliwnymi D 400 – 11 kpl.

6.3 WODOCIĄG :

a) wodociąg z rur fi 110 x 10 mm PE -100, SDR 11,

b) L = 146 m

c) uzbrojenie:

- zasawa żeliwna kołnierzowa fi 100 mm z obudową teleskopową i skrzynką uliczną – 1 kpl.

- zasawa żeliwna kołnierzowa fi 80 mm do hydrantu – 1 kpl.

- hydrant ppoż. podziemny fi 80 mm – 1 kpl.

UWAGA

Zamawiający wymaga, aby w celu porównania ofert Wykonawcy wycenili cały zakres robót wskazanych w udostępnionych przedmiarach w ramach dwóch odrębnych dokumentacji jednak w związku z dodatkową dokumentacją techniczną realizującą połączenie projektowanych studni S316 oraz S341 w systemie grawitacyjnym nastąpił brak konieczność realizacji układu pompowego w projekcie „BUDOWA KANALIZACJI SANITARNEJ I DESZCZOWEJ NA TERENIE GMINY ŚWIERKLANIEC ZAD.3. ORZECH NR.RYS. PZT.08.

Bez konieczności wykonania pozostają następujące elementy:

1. Pompownia P2

2. SZAFKA STEROWNICZA P2

3. SŁUP OŚWIETLENIOWY

4. RUROCIĄG 2XRHDPpDN110,L=18m
5. ZASILANIE POMPOWNI linia kablowa nN NA2XY 4x16 L=36
6. studnia S-TL1
7. rurociąg tłoczny DN 110 PE SDR 17 l=160m
7. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera:
 - 7.1 Dokumentacja projektowa, stanowiąca załączniki nr 1 oraz 1a (trasa alternatywa) do SWZ.
 - 7.2 Wzór umowy – stanowiący załączniki nr 9 do SWZ.
8. Wykonawca udzieli Zamawiającemu gwarancji na wykonane roboty budowlane na okres co najmniej 60 miesięcy (5 lat) lub zgodnie z ofertą wykonawcy, licząc od dnia podpisania Protokołu Obioru Końcowego.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Ilość dodatkowych wizyt kierownika budowy na budowie / Weighting: 20

Quality criterion - Name: Dodatkowa gwarancja i rękojmia / Weighting: 20

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Przedmiotowe postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego prowadzone jest w ramach projektu pn.: „Budowa kanalizacji sanitarnej i deszczowej na terenie gminy Świerklaniec”, nr POIS.02.03.00-00-0303/17, który jest realizowany przy współfinansowaniu w ramach działania 2.3 Gospodarka wodno-ściekowa w aglomeracjach, oś priorytetowa II „Ochrona Środowiska, w tym adaptacja do zmian klimatu

II.2.14. Additional information

Zamawiający przewiduje udzielenie zamówienia polegającego na powtórzeniu podobnych robót budowlanych, o którym mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7 Ustawy, zgodnie z zapisami zawartymi w Rozdziale XX SWZ.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2021/S 159-419409](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9.

Section V: Award of contract

Title:

Budowa kanalizacji sanitarnej i deszczowej na terenie Gminy Świerklaniec - etap V Orzech

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

20/10/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

Number of tenders received from SMEs: 5

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: ZTHU STANISŁAW KRUPIŃSKI

National registration number: 573-100-90-01

Postal address: ul. Wesoła 13

Town: Wrzosowa

NUTS code: PL224 Częstochowski

Postal code: 42 263 Wrzosowa

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 12 862 457,98 PLN

Total value of the contract/lot: 10 780 587,91 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

1. Oferta musi być zabezpieczona wadium w wysokości: 150 000,00 PLN zgodnie z zapisami Rozdziału XIII SWZ

2. Wykonawca, którego oferta zostanie wybrana (uznana za najkorzystniejszą), zobowiązany jest przed zawarciem umowy w sprawie zamówienia publicznego, do wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy, w wysokości w wysokości 5 % ceny całkowitej podanej w ofercie.

3. Informacje dotyczące RODO zawarto w rozdziale XXIII SWZ

4. Ofertę składa się pod rygorem nieważności w formie elektronicznej (oznacza to postać elektroniczną opatrzoną kwalifikowanym podpisem elektronicznym) - wyłącznie poprzez Platformę przetargową pod adresem <https://ugswierklaniec.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>
5. Zamawiający wykluczy z postępowania Wykonawcę w przypadkach, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1-6 ustawy (obligatoryjne przesłanki wykluczenia)
6. Zamawiający przewiduje także dodatkowe/fakultatywne podstawy (przesłanki) wykluczenia zawarte w art. 109 ust. 1 ustawy i wykluczy z postępowania Wykonawcę w następujących przypadkach:
- 1) który w wyniku zamierzonego działania lub rażącego niedbalstwa wprowadził zamawiającego w błąd przy przedstawianiu informacji, że nie podlega wykluczeniu, spełnia warunki udziału w postępowaniu lub kryteria selekcji, co mogło mieć istotny wpływ na decyzje podejmowane przez zamawiającego w postępowaniu o udzielenie zamówienia, lub który zataił te informacje lub nie jest w stanie przedstawić wymaganych podmiotowych środków dowodowych;
 - 2) który w wyniku lekkomyślności lub niedbalstwa przedstawił informacje wprowadzające w błąd, co mogło mieć istotny wpływ na decyzje podejmowane przez zamawiającego w postępowaniu o udzielenie zamówienia.
7. Oświadczenie, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy, o niepodleganiu wykluczeniu z postępowania oraz spełnianiu warunków udziału w postępowaniu, w zakresie wskazanym w SWZ, składanym na formularzu Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia (w skrócie JEDZ).
- 1) Wykonawca wypełnia JEDZ, tworząc dokument w postaci elektronicznej. Przy wypełnianiu JEDZ wykonawca może korzystać z narzędzia ESPD (JEDZ/ESPD) lub innych dostępnych narzędzi lub oprogramowania, które umożliwiają wypełnienie JEDZ i utworzenie dokumentu w postaci elektronicznej.
 - 2) Wykonawcy, korzystając z serwisu eESPD, powinni wypełnić utworzoną przez Zamawiającego, poprzez serwis eESPD, elektroniczną wersję formularz JEDZ (plik xml. stanowi załącznik nr 3 do SWZ).
- Elektroniczna wersja dokumentu została zamieszczona na Platformie przetargowej pod adresem <https://ugswierklaniec.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html> w wierszu oznaczonym tytułem sprawy niniejszego postępowania.
- 3) Serwis eESPD został udostępniony przez Urząd Zamówień Publicznych pod adresem: <https://espd.uzp.gov.pl/>.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Zasady, terminy oraz sposób korzystania ze środków ochrony prawnej szczegółowo regulują przepisy Działu IX Pzp.

2. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów Ustawy.
3. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 Pzp, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.
4. Odwołanie przysługuje na:
 - 4.1. niezgodną z przepisami Pzp czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy,
 - 4.2. zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie Pzp.
5. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby.
6. Pisma w postępowaniu odwoławczym wnosi się w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej, z tym że odwołanie i przystąpienie do postępowania odwoławczego, wniesione w postaci elektronicznej, wymagają opatrzenia podpisem zaufanym.
7. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.
8. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.
9. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej.
10. Odwołanie w przypadkach innych niż określone powyżej w pkt. 8 i 9 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.
11. Jeżeli Zamawiający nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty odwołanie wnosi się nie później niż w terminie 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.
12. Odwołanie wnosi się w terminie 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.
13. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie – sądu zamówień publicznych.
14. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 Pzp, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. - Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem.
15. Od wyroku sądu lub postanowienia kończącego postępowanie w sprawie przysługuje skarga kasacyjna do Sądu Najwyższego.

VI.4.4.

Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza przy Prezesie Urzędu Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.5. Date of dispatch of this notice

02/11/2021